

با اسمه تعالیٰ

ساعت شروع امتحان: ۸ صبح تاریخ امتحان ۱۸/۳/۱۳۸۹ اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی	رشته: علوم و معارف اسلامی دانش آموزان و داوطلبان آزاد سال سوم متوسطه نظام سالی - واحدی نوبت خرداد ماه ۱۳۸۹	راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
بارم	راهنمای تصحیح	ردیف
۴	ترجمه عبارات عربی به فارسی طبق نظر مصحح محترم مجموعاً ۴ نمره	۱
۱	الف) ما اکثر آیات الله في الأرض . ب) يا ايها الناس لا تعبدوا الا الله . (ساخت عبارت و انتخاب کلمات صحیح با اعراب صحیح هر مورد ۰/۷۵)	۲
۱/۲۵	الف) يقدر الجمل أن يعيش دون طعام لمدة أيام بل اسابيع . (پاسخ کوتاه کفایت می کند) (۰/۲۵) ب) مُساعِدُ الْجَمْلِ عَلَى السَّيِرِ فِي الصَّرْحَاءِ هُوَ الْسَّنَامُ . (وجود السنام) (۰/۲۵) ج) اوحیانی است که با محیطش سازگار شده است . (۰/۲۵) د) وجود : اسم لعل و منصوب / اسابیع : عطف به أيام و مجرور با فتحه (هر مورد ۰/۲۵)	۳
۱	الف) نَعُوذُ / ب) أَحْبِبُوا / ج) مَحَاكَةٌ / د) أَتَلُ (هر مورد ۰/۲۵)	۴
۱	أَصْدِقُ وَ لَهِجَةً : ذکر حدائق ۵ مورد برای تجزیه این دو اسم لازم است (هر کلمه ۰/۲۵) و ذکر اعراب هر کلمه ۰/۲۵ مجموعاً ۱ نمره	۵
۱	النَّاسُ : عطف بیان / كُلُّ : تاکید معنوی / بَنْ : عطف بیان / الحافی : نعت (صفت) (هر مورد ۰/۲۵)	۶
۲/۲۵	قریبَةَ : مفعول له / انتِ سکاری : حال (جمله اسمیه) و محل امنصوب / عیناً : تمیز مفرد القومُ : نائب فاعل (مستثنی مفرغ) / حَقَّ : خبر کان / وَحْدَةَ : اسم لاء نفي جنس محل امنصوب الليلَ : مفعول مطلق / اللَّهُمَّ : منادي علم مبني برضم محل امنصوب (هر مورد ۰/۲۵)	۷
۱/۵	ترجمه هر عبارت از کتاب هدایه به صورت کامل ۵ نمره و توضیح مختصر در مورد مطلب ۰/۲۵ مجموعاً ۰/۷۵ ، در صورتی که همراه با ترجمه به منظور و محتوای عبارت اشاره شود کفایت می کند . (از ۱/۵ نمره ، یک نمره برای ترجمه و ۵/۰ نمره برای شرح دو عبارت است)	۸
۲/۲۵	مضاف اليه معرفه: تعريف مضاف معنویه مضاف اليه نکره: تخصیص مضاف (سه مورد هر مورد ۰/۲۵) لفظیه: تخفیف لفظ مضاف (با حذف تنوین) ب) اعراب کلمه غیر همان اعراب اسم بعد از الا (مستثنی به الا) است با همه شرایط آن (۰/۵) مثال: ما جاءَ غَيْرَ زَيْدٍ (مفرغ - فاعل - مرفوع) ج) وقتی صاحب حال نکره باشد باید حال برآن مقدم شود . (۰/۵) د) اگر فاعل به صورت اسم ظاهر و مونث حقیقی باشد: بدون فاصله با فعل: فعل واجب است مونث بباید (۰/۲۵) با فاصله: جائز است فعل مونث یا مذکور بباید . (۰/۲۵)	۹
۱/۵	الف) بِسْمَةَ / ب) الْعَوَانَ / ج) كَثِيرَةَ / د) كَلِيْهِما / هـ) اثْرَتَ / و) أَفْتَجَ (هر مورد ۰/۲۵)	۱۰
۲/۲۵	الف) لِجَامُ الْفَرَسِ : اضافه معنوی / فاعل الخير: اضافه لفظی (هر مورد ۰/۲۵) ب) يَبْكُونَ : حال - جمله فعلیه - عامل جاءوا - صاحب حال واو - فاعل (مجموعاً ۰/۵) ج) سلام: مبتدای نکره - دعا (۰/۲۵) د) نَهَرٌ وَ بَحْرٌ : سجع (۰/۲۵) النَّهَارُ وَ اللَّيْلُ : طباق (هر مورد ۰/۲۵) ه) العلم: مشبه / نور مشبه به / نوع: بلیغ (۰/۵) و) بَعْدٌ ← بَعْدٌ : مفعول فيه (ظرف) / كُلُّ ← كُلُّ : مبتدأ / لها ← له: مرجع ضمیر امر است وقت ← وقت : مبتدأ . (۴ مورد ، هر مورد ۰/۲۵)	۱۱
۲۰	جمع بارم همکار گرامی خسته نباشید .	